



**MINISTÈRE  
DE L'ÉCONOMIE,  
DES FINANCES  
ET DE LA SOUVERAINETÉ  
INDUSTRIELLE ET NUMÉRIQUE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**Secrétariat  
général**

# **AGENCE FINANCIÈRE DE BERNE**

**(Direction du Trésor, 1939-1964)**

## **Répertoire méthodique détaillé**

établi par Stéphanie AUMONT

1ère édition électronique

Centre des archives économiques et financières  
Savigny-le-Temple

2023

Cet instrument de recherche a été rédigé avec un logiciel de traitement de texte.  
Il est en français.  
Conforme à la norme ISAD(G) et aux règles d'application de la DTD EAD  
(version 2002).

## Sommaire

Emprunts extérieurs français émis en Suisse.....	7
Contrôle des changes.....	7
Autorisations de rapatriement de fonds accordées à des réfugiés français en Suisse.....	7
Infractions au contrôle des changes, trafic de devises, d'or et de billets de banque français, profits illicites, marché noir, terrains et immeubles.....	8
Avoirs français à l'étranger.....	8
Investissements et avoirs étrangers en France.....	8
Service des valeurs mobilières entre la France et la Suisse.....	8
Banque des règlements internationaux (BRI).....	8
Administration des Monnaies et médailles.....	8
Commerce de l'or.....	8
Anciens clearing germano-suisse, problème de l'Alsace-Lorraine.....	9
Crédits utilisables par l'attaché financier près de l'ambassade de France à Berne.....	9
Comité français de libération, nationale.....	9
Comité international de la Croix-Rouge à Genève.....	9
Comité de la Reconnaissance française.....	9
Bureau de coordination des œuvres en faveur de la France, en Suisse.....	9
Relations internationales.....	9
Marchés et commandes passés par l'État français en Suisse par les ministères et services ministériels.....	10
Achat en Suisse de matériel de terrassement destiné à l'Office du Niger pour la construction du Barrage de Sansanding (Soudan).....	10
Biens étrangers bloqués en Suisse appartenant à des sociétés ou des particuliers.....	10
Peluriers arrivée et départ de l'attaché financier, chef des services du Blocus près l'ambassade.....	11
Correspondance arrivée et départ.....	11
Liquidation des avoirs allemands en Suisse.....	11
Biens spoliés en France durant la guerre 1939-1945.....	11
Accord de Washington du 25 mai 1946 entre la Suisse et les alliées, négociation, ratification et exécution.....	12
Application de l'accord germano-suisse du 26 août 1952 sur la liquidation des avoirs allemands en Suisse.....	12
Restitution de l'or.....	12
Négociations.....	12
Clearing germano-suisse et accord de Washington du 25 mai 1946, conférences de Londres sur la liquidation des biens allemands en Suisse.....	12

**Référence**

B-0009367/1 – B-0009382/3, B-0009398/1 – B-0009399/1, B-0009408/1 – B-0009409/3, B-0009411/1 – B-0009413/2, B-0009415/1 – B-0009418/2, B-0009420/1 – B-0009428/1, B-0009430/1 – B-0009438/3, B-0009440/1 – B-0009443/3, B-0009445/1

**Niveau de description**

Dossier

**Intitulé**

Règlement avec l'étranger

**Dates extrêmes**

1939-1964

**Noms des principaux producteurs**

Direction du Trésor, agence financière de Berne.

**Importance matérielle**

50 boîtes, soit 5,40 mètres linéaires.

**Langue des documents**

Français

**Institution responsable de l'accès intellectuel**

Service des archives économiques et financières

**Localisation physique**

Savigny-le-Temple (77)

**Conditions d'accès**

Communicabilité selon les articles L.213-1 à L.213-6 du Code du patrimoine.

**Conditions d'utilisation**

La reproduction de ces documents est soumise au règlement intérieur de la salle de lecture du Service des archives économiques et financières.

**Modalités d'entrée**

Versement du 25/07/1974 portant la référence PH 026/74.

**Historique du producteur**

La loi du 30 août 1940 transforme la direction du mouvement général des fonds en direction du Trésor qu'elle limite à la gestion interne, les relations financières internationales étant réservées à une direction des finances extérieures nouvellement créée. Mais la mise en œuvre du plan Marshall donne à la direction du trésor un positionnement majeur (décret du 30 juillet 1948). Tout en gardant la compétence relative au mouvement général des fonds, elle étend ses missions à la conversion de l'administration des finances à l'économie : désormais, elle coordonne le financement des investissements publics, par l'intermédiaire successivement de la commission des investissements (décret du 10 juin 1948), du Fonds de développement économique et social (FDES) (décret du 30 juin 1955) et du comité des investissements à caractère économique et social (décret du 27 novembre 1996). À la suite des nationalisations de l'après-guerre, elle se voit également attribuer un rôle dans le contrôle des entreprises publiques et dans la mise en place de l'État actionnaire. Sa tutelle sur les entreprises

nationalisées, d'abord purement financière, devient progressivement technique, étayée par une fonction de "transformateur d'épargne" en investissements à long terme. De toutes ces missions, il résulte une large implication de sa part dans la transformation de la structure industrielle de la France. En 1948, la direction du trésor reprend le bureau de statistiques et d'études financières, et le transforme en 1953 en service des études économiques et financières. Cet outil d'analyse et de prévision économiques est érigé en direction de la prévision en 1965. Cette même année, la direction du trésor récupère un grand nombre d'attributions de la direction des finances extérieures (décret du 1er juin 1965). L'expansion de ses activités reste étroitement liée à celle des missions de la direction du budget, s'agissant de la préparation, du contrôle et de l'exécution des opérations financières et de trésorerie. En matière budgétaire, la distinction ministère de l'économie / ministère du budget (de 1978 à 1981, puis de nouveau à partir de 1994) provoque la séparation de la direction du Trésor des comptes du Trésor et des administrations financières. Collectant et distribuant les fonds, pilote de la mission de contrôle des activités financières (décret du 24 juillet 1984, décret du 19 mai 2004), la direction du Trésor joue également un rôle de premier plan dans la réforme du secteur bancaire. Elle soutient, sous sa tutelle directe, le développement du secteur parapublic correspondant et participe au développement du marché financier. Enfin, une nouvelle sous-direction est créée avec le transfert des attributions de la direction des assurances (décret du 8 février 1991). Le mouvement de privatisation d'entreprises industrielles et de banques commencé en 1986 rétrécit le périmètre d'intervention de la DT et aboutit à la transformation de la sous-direction qui était chargée de la gestion des actifs de l'État dans les entreprises publiques en un service à compétence nationale rattaché au directeur du Trésor, l'Agence des participations de l'État (décret du 9 septembre 2004 et arrêté du 11 octobre 2004). Enfin, la mission historique de gestion de la dette publique est confiée à un autre service à compétence nationale également rattaché au directeur du Trésor, l'Agence de la dette, dite Agence France Trésor (arrêté du 8 février 2001). En 2004 (décret n° 2004-1203 du 15 novembre 2004), la direction du trésor est absorbée par la direction générale du trésor et de la politique économique (DGTPE).

La DGTPE devient, le 13 mars 2010, la direction générale du Trésor (DG Trésor) (décret n° 2010-291). La simplification du nom, marque pour cette direction l'aboutissement de plusieurs réorganisations internes liées notamment à la modification profonde des modes d'intervention de l'État dans l'économie : réduction de la taille du secteur public économique (privatisations), transferts de compétences au niveau européen (politique commerciale, réglementation bancaire et financière, politique monétaire et de change), transfert des compétences de contrôle à des autorités administratives indépendantes (Autorité de contrôle prudentiel, Autorité des marchés financiers, etc.), délégation de la mise en œuvre opérationnelle des politiques publiques à des agences de l'État (Ubifrance, agence française de développement, etc.).

### **Évaluation, tris et éliminations**

Les doublons ont été éliminés.

### **Mode de classement**

Thématique.

### **Présentation du contenu**

Ce versement comporte des archives du poste du conseiller financier à Berne. On y trouve des documents relatifs aux emprunts extérieurs français émis en Suisse, aux autorisations de rapatriement de fonds accordées à des réfugiés français en Suisse, à des biens étrangers bloqués en Suisse appartenant à des sociétés ou des particuliers ou encore à des négociations portant sur la liquidation des biens allemands.

**Indexation**

Relations internationales

Établissement de crédit

Commerce extérieur

Guerre

**B-0009367/1 - B-0009373/1**

Emprunts extérieurs français émis en Suisse.

1940-1964

**B-0009367/1**

Notes de l'attaché financier au Trésor, correspondance des banques relatives au service des emprunts à l'attaché financier, contrats (1940-1945) ; relevés des provisions transférées en Suisse (1951-1962).

1940-1962

**B-0009368/1**

Remboursement de l'emprunt extérieur 3 3/4% : notes et correspondance.

1964

**B-0009369/1**

Emprunts émis par l'État ou avec sa garantie, titres identifiés comme étant propriété ennemie, demande de mainlevée d'opposition sur ces valeurs, renonciation par la France à la liquidation de certaines valeurs de propriété allemande des emprunts extérieurs publics français, prescription de coupons français appartenant à des ressortissants autrichiens, italiens, siamois ou thaïlandais (1944-1957) ; reprise du service des emprunts extérieurs français en faveur des porteurs hollandais (1942-1949).

1942-1957

**B-0009370/1**

Prescriptions de coupons, transfert de fonds pour le remboursement des bons de caisse, demandes de fonds à l'office des changes, correspondance entre l'attaché financier et les banques suisses, cas spéciaux.

1942-1957

**B-0009371/1**

Affaires de faux affidavits, trafic de titres d'emprunts extérieurs français entre la France et la Suisse, exportation frauduleuses de titres français par voie suisse : affaires particulières.

1940-1953

**B-0009372/1**

Affaires de faux affidavits, affaires particulières, Banque populaire Valaisanne, Sion (1947-1949) ; Transvalor (Crédit suisse et Société de banque suisse (1948-1955) ; banque Gonet et C<sup>o</sup>., Nyon (1948-1950) ; titres d'emprunts extérieurs volés ou perdus (1950-1959).

1947-1959

**B-0009373/1**

Contrôle des changes : marché des billets de banque français en Suisse (1940-1956) ; importation, exportation et transit de capitaux par les voyageurs se rendant en France (1940-1961) ; trafics des bons d'essence par les touristes suisses venant en France, octroi de devises aux personnes se rendant de France en Suisse, artistes français en Suisse (1943-1963).

1940-1963

**B-0009374/1 – B-0009376/1**

Autorisations de rapatriement de fonds accordées à des réfugiés français en Suisse, réimportation de billets et valeurs apportées en Suisse, par des réfugiés ou clandestinement : demandes d'autorisation à l'Office des changes ou demande de renseignements à l'attaché financier.

1944-1945

**B-0009374/1**

A à E.

1944-1945

**B-0009375/1**

F à L.

1944-1945

**B-0009376/1**

M à Z.

1944-1945

**B-0009377/1**

Infractions au contrôle des changes, trafic de devises, d'or et de billets de banque français, profits illicites, marché noir, terrains et immeubles : affaires particulières classées par nom de trafiquants (A – Z).

1941-1962

**B-0009378/1 – B-0009379/1**

Avoirs français à l'étranger.

1940-1959

**B-0009378/1**

En Grande-Bretagne, au Canada, aux États-Unis, déblocage, déclaration, réquisition, sous dossiers suisses (A – K).

1940-1959

**B-0009379/1**

Correspondance avec les particuliers au sujet de déclaration, réquisitions, régime et déblocage des avoirs français en Suisse, aux États-Unis et en Grande-Bretagne, infraction à la réglementation des changes (A – Z).

1945-1953

**B-0009380/1**

Investissements et avoirs étrangers en France, régime des avoirs étrangers en France, demande de formulaires pour l'établissement des dossiers de demande d'investissement étranger dans la zone franc.

1945-1962

**B-0009380/2**

Service des valeurs mobilières entre la France et la Suisse, instructions relatives aux dispositions régissant l'établissement des affidavits A IX/1 et A IX/2, récapitulation des dispositions générales de la convention - affidavits A arrêtées au 15 janvier 1957 ; convention L concernant la négociation et les avances relatives aux titres étrangers, emprunt international 5 1/2% 1930 (Young - tranche française), obligations 3% 2<sup>ème</sup> série de la Compagnie universelle du Canal maritime de Suez.

1940-1963

**B-0009381/1**

Banque des règlements internationaux (BRI), documentation sur les relations financières de divers pays ; achat et vente d'or par la BRI, échange, remboursement, paiement des intérêts, bons du Trésor ; correspondance diverses de l'attaché financier avec M. Auboin, directeur général de la BRI.

1940-1960

**B-0009382/1**

Administration des Monnaies et médailles, commandes à l'établissement Selve et Cie à Thoune, achat d'argent-métal par la Suisse, ventes en Suisse.

1940-1955

**B-0009382/2**

Commerce de l'or, importation, exportation, transit et vente d'or de la Banque de France à la Banque nationale de Suisse, achats de francs suisse contre or.

1939-1957



**B-0009382/3**

Anciens clearing germano-suisse, problème de l'Alsace-Lorraine, liquidation du clearing, créances de firmes alsaciennes.

1940-1958

**B-0009398/1 – B-0009399/1**

Crédits utilisables par l'attaché financier près de l'ambassade de France à Berne : notifications d'autorisations d'engagement des dépenses.

1939-1959

**B-0009398/1**

28 décembre 1939-22 décembre 1947

**B-0009399/1**

Janvier 1948-24 juillet 1959

**B-0009408/1 – B-009409/1**

Comité français de libération nationale (CFLN).

1943-1947

**B-0009408/1**

Régularisation des dépenses faites en Suisse par la CFLN : relevé des comptes (1943-1947) ; aide aux réfugiés Français en Suisse : correspondance, rapports et notes (1943-1946).

1943-1947

**B-009409/1**

Correspondance entre la Société générale alsacienne de banque et l'attaché financier, transfert, virement, ordre de paiement, relevé des opérations ; secours divers : avances des Sénateurs à la famille de Gaulle, à Mendès-France, délégation de solde à Mme Membrez.

1943-1946

**B-009409/2**

Comité international de la Croix-Rouge à Genève (CICR), Agence centrale des prisonniers de guerre, problèmes rencontrés dans les envois de colis pour secourir les travailleurs civils français en Allemagne, dans le règlement d'achats de produits pour secourir les prisonniers ou déportés en Allemagne, transfert de fonds au CICR (1944-1947) ; comptes de la mission en Suisse des prisonniers, déportés et réfugiés (29 août 1944-25 juin 1946).

1944-1947

**B-00009411/1**

Comité de la Reconnaissance française, compte Conseiller commercial n°1 auprès de la Banque national suisse à Berne à la suite de vente de café et d'alcool, achat de produits alimentaires (16 décembre 1942-1er octobre 1947) ; transfert de fonds pour le Service international d'aide aux émigrants à Genève, secours aux yougoslaves, polonais et réfugiés espagnols, rapatriement de fonds de prisonniers de guerre français en Allemagne destinés aux familles ou envois d'argent aux prisonniers, dons aux profit du Comité (1940-1947).

1940-1947

**B-0009409/3**

Bureau de coordination des œuvres en faveur de la France, en Suisse (BCOFS), achat de produits pharmaceutiques, relevé de comptes, dons.

1944-1950

**B-0009412/1 – B-0009413/1**

Relations internationales.

1658-1964

**B-009412/1**

Italie, situation économique et financière et négociations avec les autres pays : notes transmises au conseiller financier en poste à Berne.

1958-1964

**B-0009412/2**

Autriche, situation économique et financière et négociations avec les autres pays : notes transmises au conseiller financier en poste à Berne.

1960-1964

**B-0009413/1**

Yougoslavie, accords commerciaux, situation économique et financière, négociations avec les autres pays : notes du conseiller commercial à la DREE, service des accords commerciaux.

1960-1964

**B-0009413/2, B-0009415/1– B-0009417/1**

Marchés et commandes passés par l'État français en Suisse par les ministères et services ministériels.

1945-1962

**B-0009413/2**

Dispense de licences, programmes, états des marchés, situation des paiements, indice et révision des prix, litiges, avances, matériel de guerre.

1945-1962

**B-0009415/1**

Engagement des dépenses à l'étranger, instructions sur les paiements, programme d'achat et gestion des crédits, projet de marchés.

1945-1962

**B-0009416/1**

Dossiers concernant l'exécution et le règlement des marchés de matériel de guerre à diverses sociétés par entente directe en application de l'article 22 paragraphe 4 du décret du 6 avril 1942 (n°s 2, 6, 14, 17 et 29).

1950-1956

**B-0009417/1**

Dossiers concernant l'exécution et le règlement des marchés de matériel à diverses sociétés par entente directe en application de l'article 22 paragraphe 4 du décret du 6 avril 1942 (n°s 23, 71, 93, 96, 100, 117, 160 et 182).

1951-1959

**B-0009418/1**

Achat en Suisse de matériel de terrassement destiné à l'Office du Niger pour la construction du Barrage de Sansanding (Soudan).

1942-1952

**B-0009418/2, B-0009420/1 – B-0009428/1, B-0009430/1 - B-0009433/1**

Biens étrangers bloqués en Suisse appartenant à des sociétés ou des particuliers, dissimulation, commerce avec l'ennemi, investissements en Suisse de profits réalisés par des Allemands pendant l'occupation, demande de renseignements.

1941-1961

**B-0009418/2**

A - Bl.

1945-1952

**B-0009420/1**

Bo. - Bu.

1944-1953

**B-0009421/1**

C – D.

1945-1952

**B-0009422/1**

E – Go.

1945-1952

<b>B-0009423/1</b>	
Gr. - H.	1944-1952
<b>B-0009424/1</b>	
I – J.	1945-1961
<b>B-0009425/1</b>	
K – La.	1945-1955
<b>B-0009426/1</b>	
Le - Me.	1944-1955
<b>B-0009427/1</b>	
Mi. - Pi.	1944-1953
<b>B-0009428/1</b>	
Pl – Rosc.	1943-1957
<b>B-0009430/1</b>	
Rose. – Schr.	1941-1952
<b>B-0009431/1</b>	
Schu. - Sto.	1945-1952
<b>B-0009432/1</b>	
Str. - T.	1942-1958
<b>B-0009433/1</b>	
U – Z.	1944-1954
<b>B-0009434/1 – B-0009435/1</b>	
Peluriers arrivée et départ de l'attaché financier, chef des services du Blocus près l'ambassade.	1944-1947
<b>B-0009434/1</b>	
Notes, bribes de septembre 1944 à juin 1946.	1944-1946
<b>B-0009435/1</b>	
Notes, bribes de juillet 1946 à août 1947.	1946-1947
<b>B-0009436/1</b>	
Correspondance "arrivée et départ".	1947-1952
<b>B-0009437/1</b>	
Liquidation des avoirs allemands en Suisse, double nationalité, avoirs des Sarrois, des expulsés, chemins de fer allemands, versements à l'office international des réfugiés.	1945-1964
<b>B-0009438/1</b>	
Biens spoliés en France durant la guerre 1939-1945 par l'ennemi, listes, déclarations des tableaux, tapisseries et sculptures, des titres, actions et obligations.	1944-1948

**B-0009438/2**

Accord de Washington du 25 mai 1946 entre la Suisse et les alliés, négociation, ratification et exécution : correspondance, comptes rendus, note, documentation.

1945-1948

**B-0009438/3**

Application de l'accord germano-suisse du 26 août 1952 sur la liquidation des avoirs allemands en Suisse, clôture du compte-joint des Ambassades de France, de Grande-Bretagne et des États-Unis à Berne : correspondance entre le Trésor et le Crédit suisse.

1952-1957

**B-0009440/1**

Restitution de l'or, ratification de l'accord de Washington par les Chambres fédérales : rapport et annexes (1946) ; questions de l'or spolié en possession de la BRI, de l'or hollandais, roumain et de l'accord de Washington du 18 juillet 1946 entre la Suède et les alliées : correspondance, mémorandum de la BRI avec observation et procès verbal sur l'or identifié comme provenant de l'or de la Banque nationale de Belgique (1945-1951) ; demandes alliées à la Suisse concernant la restitution d'or spolié, accord franco-belge du 29 octobre 1940, restitution de l'or et des valeurs confiés à la Banque de France par la Banque nationale de Belgique, mission de la Banque de France à Berlin, opérations de refonte des lingots belges par les allemands : notes, correspondance, rapport, cahier de fonte et piqure de récapitulation (1944-1946).

1944-1951

**B-0009441/1 – B-0009443/3**

Négociations.

1946-1962

**B-0009441/1 – B-0009442/1**

Négociations avec le Portugal au sujet de la liquidation des biens allemands et de la restitution de l'or spolié.

1946-1949

**B-0009441/1**

Accord du 21 février 1947, négociation, signature, application : comptes rendus, correspondance, rapports.

1946-1949

**B-0009442/1**

Rapports et annexes, statistiques, correspondance et notes.

1950-1956

**B-0009443/1, B-0009443/3**

Négociations sur les conflits de séquestre relatifs à la liquidation des avoirs allemands à l'étranger, accord entre la France et la Suisse (11 février 1950 - modifié le 6 mars 1953) ; position des autorités suisses au sujet des négociations relatives aux conflits de séquestre et à l'accord de Washington (16 janvier 1950) : notes, correspondance de l'Office suisse de compensation (1947-1953) ; application de l'accord de Washington, contentieux franco-suisse (1946, 1953-1962).

1946-1962

**B-0009443/2**

Négociations avec les Suisses sur l'accord de Washington (25 mai 1946), liquidation des avoirs allemands en Suisse : comptes rendus des entretiens interalliés, procès-verbaux des séances plénières, correspondance, notes, aide-mémoire, rapport du comité d'experts (1949).

1948-1951

**B-0009445/1**

Clearing germano-suisse et accord de Washington du 25 mai 1946, conférences de Londres sur la liquidation des biens allemands en Suisse, mémorandum préparé par la Commission

tripartite des dettes allemandes (1951) ; relations économiques germano-suisse et situation économique de la Confédération pendant la guerre de 1939-1945 (1952) ; accord entre la Confédération suisse et la République fédérale allemande sur les avoirs allemands en Suisse (1952) ; rapport de la Conférence des dettes extérieures allemandes (1952) ; accord entre la France et l'Allemagne sur le règlement de la créance du gouvernement français au titre de l'assistance économique fournie à l'Allemagne après la guerre (1953) ; rapport final de la Conférence de Londres sur les avoirs allemands à l'étranger et sur la dissolution de l'agence interalliée des réparations : notes, correspondance (1956).

1951-1956